

Zona Portátil Coolpad Surf



Manual de Usuario

Índice

UN MENSAJE DE COOLPAD	1
PARA COMENZAR.....	2
Diseño de tu Dispositivo	2
Indicadores	3
Carga de tu Zona Portátil	4
Configuración de tu Zona Portátil	4
Conexión de tu Dispositivo Wi-Fi a tu Zona Portátil	6
Uso de la Función WPS	6
MANEJO DE TU ZONA PORTÁTIL	8
Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Explorador	8
Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Cable USB.....	9
CONFIGURACIÓN DE INTERFAZ DE USUARIO DE INTERNET	11
Inicio	11
Información	11
SMS.....	12
Configuraciones.....	12
RECIBE ACTUALIZACIONES	17
Especificaciones y hardware	18
Contenido de paquete	19
Declaración de sustancias peligrosas	20
GUÍA DE SALUD/SEGURIDAD/GARANTÍA.....	21
Información Importante de Salud y Precauciones de Seguridad	21
Información de Seguridad TIA.....	29

Información de Seguridad	32
Información sobre SAR para Consumidor	35
GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR.....	38

Un Mensaje de Coolpad

¡Gracias por comprar tu Zona Portátil Coolpad Surf! Por favor, sigue estas sencillas – pero importantes – instrucciones para lograr un uso óptimo de tu nueva zona portátil.

Aviso: Los productos o servicios del proveedor o prestador de servicio mencionados en esta Guía del Usuario están sujetos a cambios sin aviso previo.

Ofrecemos un servicio automático para los usuarios de nuestro dispositivo. Por favor visita el sitio oficial de Coolpad Americas (en www.coolpad.us) para más información de los modelos disponibles. Información en el sitio web tiene prioridad.

Para Comenzar

¡Empieza con ventaja el uso de tu nueva **Zona Portátil Coolpad Surf!**

Diseño de tu Dispositivo



- **Tecla de Encendido/Apagado:** Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla de Encendido/Apagado para encender/apagar el dispositivo. Cuando la pantalla está apagada, oprime la tecla de Encendido/Apagado para encender la pantalla.
- **Tecla WPS:** Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla WPS para activar la función WPS. Cuando ésta se activa, el indicador LED de Wi-Fi™ parpadeará cada dos segundos. Si el dispositivo no se conecta a la red al cabo de 2 minutos, saldrá automáticamente del modo WPS (Wi-Fi Protected Setup – Configuración de Wi-Fi Protegida).

- **Indicadores LED:** Muestran la señal de red, Wi-Fi, SMS, la carga de la batería y la condición de datos móviles.
- **Puerto USB:** Usa el puerto USB para cargar tu dispositivo mediante el cable USB.
- **Reconfiguración:** Aprieta simultáneamente la tecla de Encendido/Apagado y la tecla WPS durante 15 segundos. Todos los indicadores LED parpadearán con luz verde 4 veces para indicar que el dispositivo ha sido restablecido a sus configuraciones predeterminadas de fábrica.
- **Reiniciar:** Mantén oprimida durante 10 segundos la tecla de Encendido/Apagado para reiniciar tu dispositivo.

Indicadores

Indicadores	Descripción
Red	Muestra el estado actual de su red. La luz verde indica una buena conexión a la red; la luz amarilla indica una conexión deficiente a la red; la luz roja indica que no hay conexión a la red, no hay una tarjeta SIM o no hay servicio.
Wi-Fi	Indica que está conectado el Wi-Fi.
SMS	Indica que hay un nuevo mensaje.
Batería	Muestra el estado actual de la batería. Una luz verde constante indica que el nivel de la batería es de 40%-100%, una luz amarilla constante indica que el nivel de la batería es de 16%-39%, y una luz roja constante indica que el nivel de la batería está por debajo del 15%; cuando el dispositivo está cargando, el indicador parpadeará con luz roja cuando el nivel de la batería esté por debajo del 15%, parpadeará con luz amarilla cuando el nivel de la batería sea de 16%-39%, y parpadeará con luz verde cuando el nivel de la batería sea de 40%-100%.
Datos	Indica que tu cuota asignada de datos se está agotando. El indicador

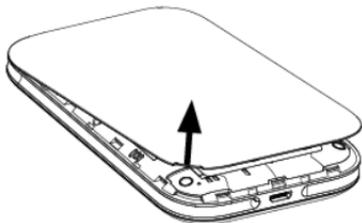
	<p>parpadeará con luz roja cuando el uso de datos sea mayor del 75% de la cantidad mensual fijada para su plan, parpadeará con luz amarilla cuando el uso de datos esté entre 51%-75%, y parpadeará con luz verde cuando el uso de datos esté por debajo del 50%. Necesitarás configurar tu plan mensual de datos y marcar primero el casillero "Auto Desconectado" en la Interfaz del Usuario de Internet</p>
--	--

Carga de tu Zona Portátil

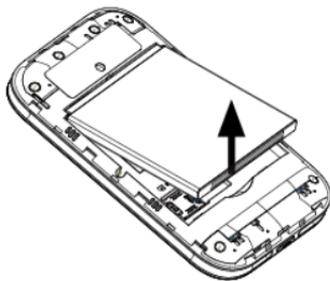
1. Conecta el extremo microUSB del cable USB al puerto USB de tu dispositivo.
2. Conecta el otro extremo del cable al transformador para viaje.
3. Conecta el transformador para viaje a un tomacorriente para cargar tu dispositivo.

Nota: También puedes cargar tu dispositivo conectándolo a una computadora mediante el cable USB.

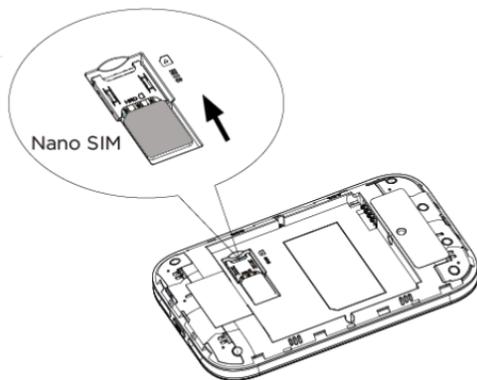
Configuración de tu Zona Portátil



1. Abre la cubierta trasera. Levántala suavemente en la dirección indicada.



2. Retira la batería. Da vuelta el dispositivo y levanta suavemente la batería hacia arriba en la forma mostrada.



3. Inserta la tarjeta Nano SIM. Instala la batería y coloca la cubierta trasera. Al volver a colocar la tapa, asegúrate de que quede correctamente alineada.

Conexión de tu Dispositivo Wi-Fi a tu Zona Portátil

1. Enciende tu zona portátil.
2. Explora redes de Wi-Fi disponibles mediante tu computadora u otro dispositivo habilitado para Wi-Fi, busca las redes de Wi-Fi disponibles y selecciona el nombre de red (SSID) ubicado en el rótulo colocado en el panel trasero de tu zona portátil.

Nota: El nombre (SSID) y la contraseña de Wi-Fi se encuentran en el rótulo ubicado en el interior de la cubierta trasera del dispositivo.

- Desde una computadora Windows: Haz clic con la tecla izquierda del ratón en **Wireless Network Connection** en la barra de tareas para ver las redes disponibles. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
 - Desde una computadora Mac: Selecciona **System Preferences > Network**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
 - Desde un dispositivo iOS: Ve a **Settings > Wi-Fi**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
 - Desde un dispositivo Android: Ve a **Settings > Wi-Fi**. Escoge el SSID en la lista de redes disponibles.
3. Ingresa la contraseña que se encuentra en el rótulo del panel trasero y haz clic en **OK**.

Uso de la Función WPS

Si tu dispositivo Wi-Fi soporta la función WPS (Wi-Fi Protected Setup – Configuración de Wi-Fi Protegida), no tendrás que ingresar manualmente la contraseña luego de establecerse una conexión WPS. Sigue los pasos mostrados a continuación:

1. Enciende tu Zona Portátil y activa la función Wi-Fi del dispositivo al que deseas conectarte.

2. Mantén oprimida durante 3 segundos la tecla WPS de tu dispositivo para iniciar el proceso de autenticación de la Configuración de Wi-Fi Protegida.
3. Activa la función WPS en tu dispositivo de Wi-Fi a fin de responder a este proceso de autenticación.
4. Sigue las instrucciones de la pantalla de tu dispositivo Wi-Fi para finalizar la conexión.
5. Si no se conecta ningún dispositivo en un plazo de 2 minutos, la función WPS se apagará automáticamente.

Manejo de tu Zona Portátil

Puedes tener acceso a la información de tu dispositivo de Zona Portátil usando un explorador de Internet o conectando el dispositivo a una computadora por medio del cable USB.

The screenshot shows the T-Mobile 4G LTE Mobile Hotspot management interface. At the top, there is a status bar with the T-Mobile logo, signal strength, globe icon, 4G LTE Mobile Hotspot text, and battery level at 95%. Below the status bar is a navigation menu with four tabs: Inicio (highlighted in pink), Información, SMS, and Ajustes. To the right of the menu are language options (Español) and a Cerrar sesión button. The main content area is divided into two sections: 'Dispositivos conectados' and 'Dispositivos bloqueados'. The 'Dispositivos conectados' section has a refresh icon and a help icon (red circle with a question mark). It contains a table with columns: N.º, Nombre del host, Dirección MAC, Dirección IP, and Operación. The table is currently empty with 'none' in the Dirección IP column. The 'Dispositivos bloqueados' section also has a table with the same columns, which is also empty with 'none' in the Dirección IP column. On the left side, there is a summary box with a refresh icon and the following statistics: Datos actuales: 690 KB, Duración: 00:06:09, Cargar: 610 B/s, Descargar: 563 B/s, Tiempo de conexión actual: 1990-01-06 00:00:20, and Último tiempo de conexión: 1990-01-06 01:31:15. At the bottom of this box is a pink 'Desconectar' button.

Inicio Información SMS Ajustes

Español Cerrar sesión

Dispositivos conectados

N.º	Nombre del host	Dirección MAC	Dirección IP	Operación
			none	

Dispositivos bloqueados

N.º	Nombre del host	Dirección MAC	Dirección IP	Operación
			none	

Datos actuales: 690 KB
Duración: 00:06:09
Cargar: 610 B/s
Descargar: 563 B/s
Tiempo de conexión actual:
1990-01-06 00:00:20
Último tiempo de conexión:
1990-01-06 01:31:15

Desconectar

Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Explorador

1. Conéctate a tu dispositivo de zona portátil a través de Wi-Fi usando el software de conexión a la red de tu computadora. Si se solicita, provee la contraseña para la red de Wi-Fi.
2. Abre un explorador e ingresa **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1** en la barra de dirección. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión de la Zona Portátil Coolpad

Surf.

3. Ingresa tu **Contraseña** en el campo correspondiente. La contraseña prefijada es "admin".
4. Haz clic en **Iniciar Sesión**. Si ingresaste la contraseña correcta, aparecerá la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet.

Acceso a tu Zona Portátil Mediante un Cable USB

1. Conecta tu Zona Portátil Coolpad Surf a la computadora mediante el cable USB.
2. Enciende tu dispositivo.
3. El sistema operativo de la computadora detecta y reconoce un nuevo hardware y completa automáticamente su instalación.
4. Abre un explorador e ingresa **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1** en la barra de dirección. Aparecerá la pantalla de inicio de sesión de la Zona Portátil Coolpad Surf.
5. Ingresa tu **Contraseña** en el campo correspondiente. La contraseña prefijada es "admin".
6. Haz clic en **Iniciar Sesión**. Si ingresaste la contraseña correcta, aparecerá la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet.

Nota: Está soportado en Windows (32 bit y 64 bit) 7/8/8.1/10, Mac OS X 10.6 a 10.11.

Login

* Contraseña

Guardar contraseña

Si no recuerda la contraseña, consulte la guía del usuario para obtener ayuda.

Configuración de Interfaz de Usuario de Internet

Inicio

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Inicio** para entrar a la pantalla de Inicio. Allí podrás ver datos actuales, duración, velocidad de carga, velocidad de descarga, tiempo actual de conexión, último tiempo de conexión, dispositivos conectados, dispositivos bloqueados, etc.

- **Conectar/Desconectar:** Haz clic en **Conectar/Desconectar** para conectarte/desconectarte de Internet.
- **Dispositivos Conectados:** Muestra detalles de dispositivo(s) conectado(s), incluyendo: nombre del servidor, dirección MAC, dirección IP y operación.
- **Dispositivos Bloqueados:** Muestra detalles de dispositivo(s) bloqueado(s), incluyendo: nombre del servidor, dirección MAC, dirección IP y operación.

Información

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Información** para entrar a la pantalla de Información. Aquí podrás ver información del dispositivo, detalles del plan y estadísticas.

- **Información del dispositivo:** Muestra la información básica de tu dispositivo, incluyendo: número telefónico, IMEI, IMSI, fuerza de la señal, nombre de red (SSID), conexiones máximas, Dominio LAN, dirección MAC, dirección de IP, dirección de WAN, versión del software y versión del hardware.
- **Ver Detalles del Plan:** Muestra tu día de facturación, tu plan de datos mensuales y límite de tiempo. Para ver los detalles de tu plan, visita <https://my.t-mobile.com>.
- **Estadísticas:** Muestra velocidad de carga, velocidad de descarga, conexión actual y duración del mes actual, datos descargados/cargados y total de datos usados.

Nota: La cifra de uso de datos es solamente aproximada. Para obtener la cifra real, consulta por favor a tu proveedor de servicios.

SMS

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **SMS** para entrar a la pantalla de SMS.

SMS en el Dispositivo

- **Nuevo:** Haz clic en **Nuevo** para crear un nuevo SMS.
- **Actualizar:** Haz clic en **Actualizar** para actualizar el SMS.
- **Eliminar:** Haz clic en el icono de eliminar para borrar un SMS.
- **Borrador:** Los SMS no enviados se guardan automáticamente como borradores.

SMS en la Tarjeta SIM

Examina los SMS recibidos y elimina los SMS que quieras descartar.

Configuraciones

En la pantalla de la Interfaz de Usuario de Internet, haz clic en **Configuraciones** para entrar a la pantalla de Configuraciones.

Configuraciones de Wi-Fi

- **Configuraciones Básicas:** Habilita o inhabilita Wi-Fi.
- **SSID:** Cambia el nombre de la red; habilita o inhabilita el nombre de la red de emisión (Al quedar habilitado, el router emitirá el SSID, y otros dispositivos pueden descubrirlo y conectarse a él); cambia el modo de seguridad y la contraseña.
- **Configuraciones Avanzadas:** Cambia el modo de la red, ancho de banda del canal, código de país/región y frecuencia del canal.

Cambio del Nombre de Red de la Zona Portátil (SSID)

1. Entra a **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1**.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Configuraciones de Wi-Fi**.
4. Ingresa un nuevo nombre en el campo **Nombre de Red (SSID)**.
5. Haz clic en el casillero **habilitar** o **inhabilitar** del **Nombre de Red Emisora** para habilitar o inhabilitar el Nombre de la Red (SSID) de la zona portátil.
6. Haz clic en **Aplicar** para guardar tus cambios.

Cambio de la Contraseña de Wi-Fi de la Zona Portátil

1. Entra a **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1**.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Configuraciones de Wi-Fi**.
4. Selecciona **WPA2-PSK** para el **Modo de Seguridad**.
5. Ingresa una nueva contraseña en el campo **Contraseña**.
6. Haz clic en **Aplicar** para guardar tus cambios.

WPS

Puedes activar la Configuración de Wi-Fi Protegida (Wi-Fi Protected Setup – WPS) con un PIN (código PIN) o con un botón (modo PBC). Si tu dispositivo cliente soporta WPS, no necesitas ingresar manualmente la contraseña cuando WPS está disponible.

- **PIN:** Ingresa el PIN generado por el cliente de acceso inalámbrico.
- **PBC:** Selecciona PBC u oprime el botón WPS en el dispositivo.

Nota: Si no hay ningún cliente conectado a la Zona Portátil dentro de un plazo de 2 minutos, WPS se desactivará.

Configuraciones de la Red

- **Selección de Red:** Haz clic en Automático o Manual para buscar redes disponibles en forma automática o manual.
- **Configuraciones del Modo de Conexión WAN:** Haz clic en Automático o Manual para conectarte a la red en forma automática o manual.
- **APN:** Configura el Nombre del Punto de Acceso (Access Point Name - APN) incluyendo perfil, tipo PDP, nombre del perfil, APN, autenticación, nombre de usuario y contraseña.

Nota: para cambiar las configuraciones actuales, debes desconectarte previamente de la red.

Configuraciones del Dispositivo

- **Administración de la Cuenta:** Cambia tu contraseña de ingreso.
- **Administración del PIN:** Cambia la condición del PIN y su código.
- **Restablecer Configuraciones de Fábrica:** Haz clic en **Restablecer** para restablecer todas las configuraciones a sus valores prefijados en fábrica, y el dispositivo se reiniciará automáticamente.
- **Reiniciar:** Haz clic en **Reiniciar** para reiniciar tu dispositivo.
- **Configuraciones de Modo Dormir de Wi-Fi:** Cambia el tiempo en que Wi-Fi pasa a modo dormir. Cuando no hay una conexión de Wi-Fi después de un cierto tiempo especificado, Wi-Fi ya no está disponible, y el sistema pasa a modo dormir para ahorrar energía.
- **Actualizaciones de Software:** Haz clic en **Buscar actualización** para controlar si hay o no un nuevo software disponible.

Cambio de la Contraseña de Administrador de la Zona Portátil

1. Entra a <http://mobile.hotspot> o <http://192.168.0.1>.
2. Haz clic en **Configuraciones** en el área de navegación.
3. Selecciona la lengüeta **Configuraciones del Dispositivo**.
4. Sigue los pasos indicados en **Administración de la Cuenta** para actualizar tu

Contraseña.

5. Haz clic en **Aplicar**. Si toda la información se ingresó correctamente, aparecerá el mensaje **Éxito** indicando que la contraseña fue exitosamente modificada.

Actualización de la Versión de Software

Controla la versión de software que está actualmente instalada en tu zona portátil.

1. Entra a **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1**.
2. Dentro de la Interfaz de Usuario de Internet, ve a **Información > Información del dispositivo > Versión de Software** para ver cuál es la versión de software actualmente instalada en tu dispositivo.

Actualiza tu zona portátil con la más recientemente emitida versión de software.

1. Entra a **http://mobile.hotspot** o **http://192.168.0.1**.
2. Dentro de la Interfaz de Usuario de Internet, ve a **Información > Información del dispositivo > Actualizaciones de Software**. Haz clic en el botón **Buscar actualización** para controlar si hay alguna nueva versión de software disponible.
3. Si hay una actualización disponible, se abrirá una ventana para pedirte que confirmes la actualización. Haz clic en **Sí** para instalar la actualización.

Nota: No desmontes la batería durante la actualización del software. Esto puede hacer fracasar la actualización del software.

Cortafuegos

- **Filtración de IP:** Puedes definir las políticas del cortafuegos para proteger tu red contra virus, gusanos informáticos y actividades maliciosas en Internet.
- **Redirección de Puerto:** Define una configuración de Redirección de Puerto para permitir que otras computadoras externas puedan tener acceso a WWW, FTP u otros servicios provistos por la LAN.
- **Configuraciones UPnP:** Universal Plug and Play (UPnP) es un conjunto de

protocolos de comunicación que permite a los periféricos de la red, como computadoras personales, impresoras, pasarelas de Internet, puntos de acceso Wi-Fi y dispositivos móviles, descubrir de manera transparente la presencia de otros dispositivos en la red y establecer servicios funcionales de red con fines de compartir datos, comunicación y entretenimiento.

- **Configuraciones DMZ:** Puedes configurar una dirección DMZ, habilitar o inhabilitar DMZ.
- **Lista Blanca o Negra de MAC:** Agrega usuarios a la lista blanca o negra.

Uso de la Lista Blanca de tu Zona Portátil

Tu zona portátil está equipada con un elemento llamado **Lista Blanca**, que te permitirá asegurar la privacidad de tu red. Cuando se activa este elemento, solamente los usuarios a los que se les concedió acceso agregando su dirección MAC podrán conectarse a la red. Cuando el usuario principal desactiva este elemento, todos los demás usuarios tendrán acceso a la red mediante Wi-Fi usando la contraseña correcta.

1. Ingresa a la Interfaz de Usuario de Internet.
2. Ve a **Configuraciones > Cortafuegos > Lista Blanca o Negra de MAC**. Este elemento está desactivado en forma prefijada. Cualquier usuario que ingrese la contraseña correcta puede tener acceso a la red.
3. Selecciona **Lista Blanca** para el **Filtro MAC** a fin de activar la lista blanca. Ingresa el apodo y la dirección MAC, y haz clic en **Aplicar** para añadir un usuario a la lista blanca. Tu dispositivo permite conectar hasta 15 dispositivos al mismo tiempo.
4. Si eliminas un usuario de la lista blanca, ese usuario ya no tendrá permiso para acceder a la red. Haz clic en **Eliminar** para sacar ese usuario de la lista.

Configuraciones del Router

- **Configuraciones del Router:** Configura la dirección de IP, la máscara de subred, el servidor de DHCP, IP de inicio, IP de finalización y tiempo de reserva del servidor DHCP.
- **Configuraciones de DNS:** Habilita o inhabilita el modo manual de DNS.

Recibe actualizaciones

La guía para obtener actualizaciones y más información para tu **Zona Portátil Coolpad Surf** la encuentras en **www.coolpad.us**.

Descubre qué está pasando ahora en las noticias de zona portátil, tendencias, técnica y otras cosas actuales, conectándote con nosotros a través de:

@CoolpadAmericas



Especificaciones y hardware

Especificaciones		
Dimensiones	4.25 x 2.60 x 0.59 pulgadas	
Factor de Forma	Barra	
Antena	Incorporada	
Tarjeta SIM	Nano SIM	
Accesorios		
Batería	Tipo Batería	Batería Recargable de Ion Litio
	Capacidad Nominal	2150 mAh
	Voltaje Nominal	3.85 V

Nota: La capacidad de batería está sujeta a actualizaciones y cambios.

Contenido de paquete

Núm.	Nombre	Cantidad
1	Dispositivo	1
2	Batería	1
3	Cargador de Viaje	1
4	Cable USB	1
5	Tarjeta de Garantía	1
6	Guía de Inicio Rápido	1

Nota: Los ítems proporcionados con el dispositivo y cualesquier accesorios disponibles podrán variar de acuerdo a la región o el proveedor de servicio.

Declaración de sustancias peligrosas

Nombre de Partes	Sustancias o elementos tóxicos o riesgosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo VI (Cr(VI))	Bifenilos Polibromados (PBB)	Polibromo Difenil Éteres (PBDE)
Circuito PCB y Accesorios	o	o	o	o	o	o
Plásticos	o	o	o	o	o	o
Metales	o	o	o	o	o	o
Batería	o	o	o	o	o	o
Otros	o	o	o	o	o	o
o: indica que el contenido de la sustancia tóxica o riesgosa en todos los materiales homogéneos esta dentro del límite del estándar S.J/T11363-2006.						
x: indica que el contenido de la sustancia tóxica o riesgosa en ciertos materiales homogéneos excede el límite del estándar S.J/T11363-2006.						
 <p>El Periodo de Uso Respetuoso del Ambiente de este producto es 20 años, como lo muestra el símbolo a la izquierda. El Periodo de Uso Respetuoso del Ambiente de partes reemplazables, tales como la batería, podría ser diferente al del producto. El Periodo de Uso Respetuoso del Ambiente es válido unicamente cuando el producto se opera bajo las condiciones definidas en esta Guía de Usuario.</p>						

Guía de Salud/Seguridad/Garantía

Información Importante de Salud y Precauciones de Seguridad

Al usar este producto, se deben de tener las siguientes precauciones de seguridad para evitar posible responsabilidad legal así como daños. Conserve y siga todas las instrucciones de seguridad y operación de producto.

Ejercer todas las precauciones en las instrucciones de operación de producto. Para reducir el riesgo de daño corporal, choque eléctrico, fuego y daño al equipo, observe detenidamente todas las siguientes precauciones.

Precauciones de Seguridad para Apropriadada Instalación de Tierra

Precaución: La conexión a equipo mal aterrizado puede resultar en choque eléctrico ya sea a usted o a su dispositivo. Este producto está equipado con un Cable USB para su conexión a una computadora de escritorio o notebook. Cerciórese de que su computadora esté apropiadamente aterrizada antes de conectar este producto a la computadora. El cable de suministro eléctrico de una computadora de escritorio o notebook cuenta con un conductor de aterrizaje de equipo y un conector de tierra. El conector de tierra deberá de conectarse a un enchufe apropiado que esté apropiadamente instalado y aterrizado de acuerdo a todos los códigos y normativas locales.

Precauciones de Seguridad para Unidad de Suministro de Energía

Emplee la fuente de suministro de energía externa correcta. Un producto deberá de operarse solo desde el tipo de fuente de energía indicado en la etiqueta de especificaciones eléctricas. Si usted no está seguro(a) respecto al tipo de fuente requerido, consulte a su proveedor de servicio autorizado o compañía de electricidad local. Para un producto que opere con energía de batería u otras fuentes, consulte las

instrucciones de operación que se incluyen con el producto.

Seguridad Eléctrica

Este producto solo se debe usar cuando es alimentado con energía de la batería o unidad de suministro de energía designada. Cualquier otro uso podría resultar peligroso e invalidará cualquier aprobación otorgada a este producto. **Maneje las baterías con cuidado.** Este producto contiene una batería de ion Li. Existe riesgo de fuego y quemaduras si la batería se maneja inapropiadamente. No intente abrir o darle mantenimiento a la batería. No desensamble, aplaste, punce, haga corto a contactos o circuitos, tire en fuego o agua, ni exponga la batería a temperaturas más altas que 60°C (140°F).

Nota: Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Solo reemplace con baterías especificadas. Recicle o deseche baterías usadas de acuerdo a todas las regulaciones locales aplicables, o de acuerdo con las instrucciones en la guía de referencia.

Siga Estas Otras Precauciones Específicas:

1. Conserve la batería o dispositivo seco y lejos de agua o cualquier líquido pues esto podría causar corto circuito.
2. El dispositivo deberá conectarse únicamente a productos que ostenten el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento USB-IF.
3. Mantenga alejados objetos metálicos para que no entren en contacto con la batería o sus conectores porque esto podría resultar en corto circuito durante la operación.
4. Siempre mantenga la batería fuera del alcance de bebés y niños pequeños para evitar su ingestión. Consulte a un doctor de inmediato si la batería se ingiere.
5. No use una batería que luzca dañada, deformada, decolorada, que tenga óxido en su carcasa, si se sobrecalienta, y/o si emite mal olor.

6. El uso de una batería o cargador no calificados podría presentar riesgo de fuego, explosión, fugas o algún otro peligro.
7. Solo use la batería con un sistema de carga que haya sido aprobado con el sistema de acuerdo a este estándar: IEEE-Std-1725-200x.
8. Reemplace la batería solo con otra batería que haya sido aprobada con el sistema de acuerdo a este estándar: IEEE-Std-1725-200x.
9. Evite dejar caer el dispositivo o la batería. Si el dispositivo o la batería sufren caída, especialmente en una superficie dura causando daño, lléveles a un centro de servicio para inspección.
10. Si la batería tiene fugas: No permita que el líquido derramado entre en contacto con los ojos. Si ocurre el contacto NO frote los ojos. Enjuague con agua limpia inmediatamente y busque asistencia médica. No permita que el líquido derramado entre en contacto con la piel o ropa. Si ocurre el contacto, enjuague el área afectada de inmediato con agua limpia y busque asistencia médica. Tome otras precauciones para mantener una batería con fugas lejos del fuego porque existe peligro de ignición o explosión.

Precauciones de Seguridad para Luz Solar Directa

Guarde este producto lejos de humedad excesiva así como de temperaturas extremas. No deje el producto o su batería dentro de un vehículo o en sitios en los que la temperatura pueda exceder los 60°C (140°F), tales como el tablero de un auto, repisa de ventana, o detrás de vidrio que esté expuesto a luz de sol directa o luz ultravioleta intensa por periodos de tiempo extendidos. Esto podría dañar el producto, sobrecalentar la batería, o representar riesgo para el vehículo.

Restricciones Ambientales

No use este producto en estaciones de gasolina, depósitos de combustible, plantas químicas o donde ocurran operaciones de detonación, o en atmósferas de explosión

potencial tales como áreas de abasto de combustible, almacenes de combustible, debajo de cubierta en embarcaciones, plantas químicas, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicos, así como áreas donde el aire contenga químicos o partículas, tales como grano, polvo, o partículas metálicas. Por favor tenga presente que chispas en tales áreas podrían causar una explosión o fuego que resulten en daño corporal o incluso la muerte.

Seguridad en Aviones

Debido a la posible interferencia causada por este producto a un sistema de navegación de una aeronave y su red de comunicaciones, el uso de la función de dispositivo de este dispositivo a bordo de una aeronave está prohibido en la mayoría de países. Si el personal de vuelo autoriza el uso de dispositivos electrónicos, ajuste el dispositivo a Modo Avión (consulte la Guía de Usuario para hallar instrucciones) para desactivar las funciones de RF que podrían causar interferencia.

Precauciones de Seguridad para Exposición RF

1. El uso de accesorios no originales, que no estén aprobados por el fabricante podría violar sus guías de exposición a RF locales y debiera de evitarse.
2. Use únicamente accesorios originales, aprobados por el fabricante cuando tales accesorios contengan metal de cualquier clase.
3. Evite usar su dispositivo cerca de fuentes de electromagnetismo fuertes, tales como hornos de microondas, parlantes, TV y radio.
4. Evite usar su dispositivo cerca de estructuras de metal (por ejemplo, la estructura de acero de un edificio).

Atmósferas Explosivas

Cuando se encuentre en un área con una atmósfera potencialmente explosiva o donde existan materiales inflamables, el dispositivo deberá de apagarse y el usuario debiera de

obedecer todas las señales e instrucciones. Las chispas en tales áreas podrían causar una explosión o fuego que resulten en daño corporal o incluso la muerte. Se recomienda que los usuarios no usen el equipo en puntos de abastecimiento de combustible tales como gasolineras, y se les recuerda la necesidad de observar la restricción del uso de equipo de radio en depósitos de combustible, plantas químicas, o en donde ocurran operaciones de detonación. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están por lo general, más no siempre, claramente marcadas como tales, siendo el caso de áreas de carga de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicas, e incluyendo, pero sin limitarse a áreas donde el aire contiene químicos o partículas tales como grano, polvo, o partículas metálicas.

Interferencia con Funciones de Equipo Médico

Este producto podría causar fallas en el funcionamiento de equipo médico. Se prohíbe el uso de este dispositivo en la mayoría de hospitales y clínicas médicas para las cuales las regulaciones y reglamentos suelen publicarse en las propias instalaciones. En tales casos, APAGUE su dispositivo porque las instalaciones de cuidado de salud usan con frecuencia equipo que es afectado adversamente por la energía RF. Si usted usa cualesquier dispositivo(s) médico(s), consulte al fabricante de su(s) dispositivo(s) para determinar si el/los dispositivo(s) están protegidos apropiadamente de energía RF externa. Su proveedor de cuidado de salud podrá asistirle para obtener esta información.

Radiación No-ionizante

Su dispositivo tiene una antena interna. Este producto deberá de operarse en su posición de uso normal para asegurar el rendimiento radioactivo y seguridad de interferencia. Al igual que con otro equipo de transmisión de radio, se recomienda a los usuarios que para la operación satisfactoria del equipo y por seguridad personal, ninguna parte del cuerpo

humano se coloque demasiado cerca de la antena durante la operación del equipo. Use únicamente la antena integral incluida. El uso de antenas no autorizadas o modificadas podría degradar la calidad de llamada así como dañar el dispositivo, causando pérdida de desempeño y niveles SAR que sobrepasan los límites recomendados, así como causar el no-cumplimiento de requerimientos regulatorios locales y nacionales. Con el fin de limitar la exposición a energía RF y para asegurar el óptimo desempeño del dispositivo, opere el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. El contacto con el área de antena podría afectar la calidad de llamada y causar que su dispositivo opere a un nivel de energía más alto que el requerido, lo cual puede reducir el desempeño de la antena y la vida de la batería.

Información y Precauciones para la Batería

Para garantizar la seguridad del producto, hay precauciones que se enlistan a continuación.

¡Peligro!

- Use cargadores dedicados y siga las condiciones especificadas al cargar la batería.
- Use al móvil únicamente con el equipo especificado.
- No coloque o almacene al móvil junto con artículos de metal tales como collares, horquillas, monedas, o tornillería.
- No cortocircuite las terminales (+) y (-) con conductores metálicos.
- No coloque la batería en un dispositivo con las (+) y (-) en forma invertida.
- No perfore la batería con artículos afilados como una aguja.
- No desensamble la batería.
- No suelde la batería directamente.
- No use una batería con daño o deformación serios.
- Lea con cuidado el manual de usuario antes de su uso. El manejo inapropiado de la

celda de ión litio podría resultar en calor, fuego, explosión, daño, o pérdida de capacidad de la celda.

¡Advertencia!

- No coloque la celda en una caldera, máquina de lavado o contenedor a alta presión.
- No use la celda con baterías primarias, o baterías de diferente empaque, tipo, o marca.
- Detenga la carga de la batería si la carga no se completa dentro del tiempo especificado.
- Cese el uso de la batería si se detecta calor anormal, olor, decoloración, deformación o condición anormal durante el uso, carga, o almacenamiento.
- Aléjese inmediatamente de la batería cuando se detecten fugas o mal olor.
- Lave bien con agua limpia inmediatamente si el líquido cae a su piel o ropa.
- Si el líquido vertido de la celda llega a sus ojos, no frote sus ojos. Lávelos bien con agua limpia y llame al doctor de inmediato.

¡Precaución!

- Guarde las baterías fuera del alcance de niños de forma que estas no sean ingeridas o manipuladas accidentalmente.
- Si niños más pequeños usan la batería, sus adultos responsables deberán de explicarles el manejo adecuado.
- Cerciórese de leer con cuidado el manual de usuario así como las precauciones de manejo antes de usar la batería.
- Las baterías tienen un ciclo de vida. Reemplace la batería muerta con una nueva batería que sea de la misma marca inmediatamente tras el vencimiento de ciclo de vida normal, o si el vencimiento ocurrió prematuramente.
- Almacene la batería en un ambiente de baja humedad y baja temperatura si la batería no se usará por un periodo de tiempo prolongado.
- Manténgale alejada de artículos o materiales con cargas eléctricas estáticas mientras la

celda se carga, usa o almacena.

- Limpie con un trapo seco antes de usar la celda si las terminales de la celda se ensucian.

Instrucciones de Seguridad de Cargador de Viaje

Por favor lea cuidadosamente la siguiente información.

1. La temperatura ambiental máxima del cargador de viaje no debiera de sobrepasar 40°C (104 grados F).
2. El Cargador de Viaje deberá de instalarse de acuerdo a la especificación. La corriente de energía de carga y salida no deberá de sobrepasar el siguiente valor:

Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.25A CA

Salida: 5V $\overline{=}$ 1A CD

3. El Cargador de Viaje deberá de usarse únicamente con equipo de T.I.
4. Solo para uso en interiores.
5. Limpieza – Desconéctele del contacto de la pared antes de limpiar. No use limpiadores líquidos ni en aerosol para su limpieza. Utilice únicamente un trapo seco.
6. Agua y humedad – No use este producto bajo un ambiente húmedo.
7. Auto-mantenimiento – Intentar dar mantenimiento a este producto por cuenta propia, o abrir o remover las cubiertas de dispositivo podría resultar en exposición de usted a voltaje peligroso u otros peligros.
8. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se le use por periodos prolongados.
9. Este Cargador de Viaje no debe ser reparado por personal de servicio en caso de fallo o defecto de componentes.

Aviso de FCC y Precauciones

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con Parte 15 de las Normas FCC.

La operación está sujeta a las siguientes condiciones:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no deberán de causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deberán de aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar funcionamiento no deseado.

Declaración Parte 15.21:

Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

Parte de Declaración 15.105:

Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de conformidad con Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y usarse de acuerdo con las instrucciones, podrá causar interferencia a comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación en particular. Si usted experimenta interferencia con la recepción (P. Ej.: de televisión), determine si este equipo está causando la interferencia perjudicial mediante el apagado del equipo y encendido de vuelta para ver si la interferencia resulta afectada.

De ser necesario, intente corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o relocalizar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente a aquel al cual está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico experimentado de radio/TV para mayor asistencia.

Información de Seguridad TIA

A continuación está toda la Información de Seguridad TIA para dispositivos portátiles

inalámbricos:

Exposición a Señal de Radiofrecuencia

Su dispositivo portátil inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Al estar ENCENDIDO, recibe y envía señales de Radiofrecuencia (RF). En Agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) adoptó directrices de exposición RF con niveles de seguridad para dispositivos inalámbricos portátiles. Tales directrices son consistentes con los estándares de seguridad fijados previamente tanto por organismos de estándares de EE.UU. como internacionales, como sigue:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Reporte 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto Americano Nacional de Estándares; Consejo Nacional de Protección y Medidas de Radiación; Comisión Internacional de Protección de Radiación No-Ionizante. Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de material científico relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, agencias de salud gubernamentales, y la industria revisaron el conjunto de investigaciones disponibles para desarrollar el Estándar ANSI (C95.1). El diseño de su dispositivo cumple con las directrices de FCC (y esos estándares).

Cuidado de la Antena

Use únicamente la antena incluida o aprobada para remplazo. Las antenas, modificaciones, o anexos no autorizados podrían dañar el dispositivo y podría infringir las regulaciones de FCC.

Sugerencias para Operación Eficiente

Para que su dispositivo opere de la forma más eficiente posible, no toque innecesariamente la antena durante la operación del dispositivo. El contacto con la antena

afecta la calidad de la llamada y puede causar que el dispositivo opere a un nivel de potencia más alto del que se requeriría de otro modo, reduciendo así la vida de batería.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de Industria de Salud recomienda que exista una separación mínima de seis (6) pulgadas entre un dispositivo portátil inalámbrico y un marcapasos para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Estas recomendaciones son consistentes con la investigación independiente realizada así como las recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación de Tecnología Inalámbrica).

Las personas con marcapasos:

1. Deberán SIEMPRE mantener el dispositivo a más de seis (6) pulgadas de distancia de su marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO;
2. No deberán de llevar el dispositivo en bolsillo del pecho;
3. Deberán de usar el oído opuesto al marcapasos para minimizar el potencial de interferencia;
4. Deberán de APAGAR el dispositivo de inmediato si hay cualquier razón para sospechar de la ocurrencia de interferencia.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría de equipo electrónico moderno está blindado de las señales RF pero ciertos equipos o dispositivos podrían no estarlo.

Ayudas Auditivas

Algunos dispositivos inalámbricos digitales podrían interferir con ayudas auditivas. En caso de tal interferencia, por favor consulte a su proveedor de servicio, o llame a servicio al cliente en busca de alternativas.

Otros Dispositivos Médicos

Si usted usa otros dispositivos médicos personales, consulte al fabricante del dispositivo para determinar si este está blindado adecuadamente de energía RF externa, o su proveedor de cuidado de salud podría orientarle acerca de cualesquier interacciones perjudiciales de dispositivo.

Vehículos

Las señales de RF podrían afectar sistemas electrónicos mal instalados o con blindaje inadecuado en vehículos motores. Cerciórese de contactar al fabricante o representante acerca de esto así como al fabricante de cualesquier equipo adicional para el vehículo.

Instalaciones con Letreros

APAGUE su dispositivo en cualquier instalación donde así lo requieran los letreros.

Para Vehículos Equipados con Bolsa de Aire

NO coloque objetos, incluyendo equipo inalámbrico instalado o portátil, en el área sobre la bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. Si cierto equipo inalámbrico en el vehículo está instalado inapropiadamente y la bolsa se infla, pueden ocurrir serias lesiones ya que las bolsas de aire se inflan con una gran fuerza.

Información de Seguridad

Por favor lea y observe la siguiente información para el uso seguro y apropiado de su dispositivo y para prevenir daños. Además, mantenga la guía de usuario en un lugar accesible después de leerla para ubicarla con facilidad para referencia futura.

La no-observancia de las instrucciones podría causar daño menor o serio al producto.

1. No desensamble, abra, aplaste, doble o deforme, perforo o triture su equipo.
2. No modifique o reacondicione su equipo. No intente insertar objetos ajenos a la batería. No sumerja su equipo en agua u otros líquidos, ni lo exponga a agua u otros líquidos, fuego, explosiones, u otros peligros.
3. No cortocircuite la batería ni permita que objetos metálicos conductores contacten

las terminales de batería.

4. Evite dejar caer el dispositivo. Si el dispositivo cae sobre una superficie dura u otro lado, llévelo a un centro de servicio para inspección si es que se sospecha daño.

Seguridad para Cargador y Adaptador

1. El cargador y adaptador son únicamente para uso en interiores.
2. Inserte el cargador para baterías verticalmente en el enchufe de energía de pared.
3. Solamente use el cargador de batería aprobado para así evitar daño severo a su dispositivo.
4. Al viajar al extranjero, únicamente use el cargador de batería aprobado junto con el adaptador de dispositivo correcto.

Información de Batería: Cuidado y Desecho Apropiado

1. Por favor deseche su batería adecuadamente o llévela a su proveedor local de telefonía inalámbrica para su reciclaje.
2. La batería no necesita estar vacía antes de recargar, y sustituya la batería cuando esta ya no brinde desempeño aceptable. Nota: La batería puede recargarse varios cientos de veces.
3. Emplee únicamente cargadores aprobados por específicos a su modelo de dispositivo, ya que están diseñados para maximizar la vida de batería.
4. No desensamble o cortocircuite la batería.
5. Mantenga los contactos de la batería limpios.
6. Recargue la batería tras periodos extendidos sin usar para maximizar la vida de batería. Nota: La vida de batería variará debido a patrones de uso y condiciones ambientales.

7. El uso extendido de retroiluminación, Navegador, así como kits de conectividad de datos afectan la vida de batería lo mismo que los tiempos de habla/en espera.
8. La función de auto-protección de la batería quita la energía al dispositivo cuando su operación se encuentra en un estado anormal. En tal caso, retire la batería del dispositivo, reinstálela, y encienda el dispositivo.

Peligro de Explosión, Choque, y Fuego

1. No coloque su dispositivo en un lugar que esté sujeto a polvo excesivo, y siempre mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y fuentes de calor.
2. Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar su dispositivo, y limpie la clavija de alimentación cuando sea necesario.
3. Al usar la clavija de alimentación, cerciórese de que esté conectada firmemente.
4. El colocar el dispositivo en un bolsillo o bolsa sin cubrir el receptáculo del dispositivo (clavija de energía), puede resultar en cortocircuito del dispositivo por artículos metálicos (P. Ej.: monedas, clips, plumas). Siempre cubra el receptáculo cuando no se use.
5. Los artículos metálicos que entren en contacto con el dispositivo podrían cortocircuitar las terminales + y – de batería (tiras de metal) lo que podría resultar en daño a la batería, o incluso una explosión.

Aviso General

1. El uso de una batería dañada o la colocación de una batería en su boca podría causar lesiones severas.
2. No use el dispositivo si la antena está dañada porque esto podría causar una ligera quemadura de contacto. Por favor comuníquese con un Centro de Servicio Autorizado para remplazar la antena dañada.

3. No sumerja en agua su dispositivo. De ocurrir, APAGUE el dispositivo de inmediato y retire la batería. Si el dispositivo no funciona, llévelo a un Centro de Servicio Autorizado.
4. No pinte su dispositivo.

Información sobre SAR para Consumidor

Este Modelo de Dispositivo Cumple con los Requerimientos Gubernamentales para Exposición a Ondas de Radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para exposición a radiofrecuencia fijados por la Comunicación Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los EE.UU. Estos límites de exposición de FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones se desarrollaron por parte de expertos científicos e ingenieros provenientes de la industria, gobierno, y academia tras revisiones extensas del material científico relacionado con los efectos biológicos de energía RF. El límite de exposición para los dispositivos móviles inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como la Tasa de Absorción Específica, o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía RF por parte del cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los dispositivos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de exposición de FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para brindar protección adicional al público y para contrarrestar cualesquier variaciones en las medidas. Las pruebas de SAR se llevan a cabo empleando posiciones operacionales estándar especificadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia más alto certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Si bien SAR se determina al nivel

de potencia más alto certificado, el nivel SAR real del dispositivo al operar pudiera estar bastante por debajo del valor máximo. Dado que el dispositivo está diseñado para operar en múltiples niveles de potencia para usar solamente la potencia requerida para acceder a la red, por lo general, entre más cerca esté usted de una antena de estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida. Antes de que un modelo de dispositivo esté disponible para su venta al público, debe de probarse y ser certificado ante FCC que no excede el límite establecido por el requerimiento adoptado de gobierno para exposición segura. Las pruebas se efectúan en posiciones y ubicaciones (P. Ej.: en el oído así como llevándola sobre el cuerpo) tal como lo requiere la FCC para cada modelo. Este modelo se probó para operaciones típicas de uso sobre el cuerpo con la parte posterior del dispositivo estando a 0.39 pulgadas (1.0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte trasera del dispositivo. Para cumplir con los requerimientos de exposición RF de FCC, debe de mantenerse una separación mínima de 0.39 pulgadas (1.0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte trasera del dispositivo. No se deberán de usar clips de cinturón, porta-dispositivos y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios que se usan sobre el cuerpo que no pueden mantener una separación de 0.39 pulgadas (1.0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte trasera del dispositivo, y no se les ha probado respecto a operaciones típicas de uso sobre cuerpo podrían no cumplir con los límites de exposición a RF de FCC y debieran de evitarse. La FCC ha concedido una Autorización de Equipo para este modelo de dispositivo con todos los niveles SAR reportados evaluados como sería en cumplimiento de las recomendaciones de emisión de RF de FCC.

El valor SAR más alto para este modelo de dispositivo al usarse sobre el cuerpo, como se describe en este manual de usuario, es de 1.13 W/kg. Si bien podrán haber

diferencias entre los niveles SAR de diversos dispositivos en posiciones variadas, todos cumplen con el requerimiento gubernamental para exposición segura.

La información SAR en este modelo de dispositivo forma parte de los registros de la FCC y se le puede encontrar bajo la sección “Display Grant” o ‘mostrar información de concesión’ de <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/> tras buscar ID FCC: R38YLCP331A.

Para encontrar información relativa a un modelo de dispositivo en particular, este sitio usa el número de ID FCC del dispositivo que usualmente se rotula en alguna parte de la cubierta del dispositivo. En ocasiones es necesario retirar la batería para encontrar el número. Una vez que usted cuente con el número de ID FCC de su dispositivo, siga las instrucciones en el sitio web y esto debiera de proporcionar valores típicos o máximos para SAR para tal dispositivo.

Se puede encontrar información adicional respecto a Tasas de Absorción Específica en el sitio web de la Asociación de la Industria de Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association – CTIA) en <http://www.ctia.org/>

En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los dispositivos móviles usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediado sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para brindar protección adicional para el público así como contrarrestar cualesquier variaciones en las mediciones.

Garantía Limitada Estándar

(Esta Garantía Limitada sustituye para todo propósito la Garantía Limitada Estándar que aparece en la documentación adjunta, de haber alguna)

COOLPAD TECHNOLOGIES, INC. ("COOLPAD") garantiza que los dispositivos móviles y accesorios adjuntos ("Productos") están libres de defectos en material y mano de obra bajo uso normal y servicio en el periodo que comienza con la fecha de compra hecha por el primer comprador consumidor y continuando por el siguiente periodo de tiempo después de esa fecha:

Dispositivo	12 meses
Batería y Cargador	6 meses
Otros Accesorios (De estar incluidos en la caja del producto)	3 meses

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso apropiado de los Productos. **Esta Garantía Limitada no cubre:** (a) defectos o daños resultantes de accidente, uso incorrecto, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a líquidos, humedad, hidratación, arena o polvo, descuido, o tensión física, eléctrica o electromecánica inusual; (b) rayados, abolladura y daño cosmético, a menos que COOLPAD las cause; (c) defectos o daños resultantes de fuerza excesiva o el uso de un objeto metálico al presionar

una pantalla táctil; (d) equipo del cual se hubiese removido el número serial y/o el código de datos de mejora se haya removido, dañado, alterado, hecho ilegible, y/o falsificado de otra manera; (e) desgaste normal; (f) defectos o daños resultantes del uso del Producto en conjunción o conexión con accesorios, productos, y/o equipo auxiliar/periférico que no sea suministrado o aprobado por COOLPAD; (g) defectos o daños resultantes de pruebas, operación, mantenimiento, instalación, servicio inapropiados, o ajuste no provisto o aprobado por COOLPAD; (h) defectos o daños resultantes de causas externas tales como colisión con un objeto, fuego, inundación, polvo, huracán o vendaval, rayos, terremoto, exposición a condiciones climáticas, robo, fusible quemado, o uso inadecuado de cualquier fuente eléctrica; (i) defectos o daños resultantes de recepción o transmisión de señal celular, virus y/u otros problemas de software introducidos al Producto; o (j) el Producto usado o comprado fuera de los Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre baterías únicamente si la capacidad de la batería cae por debajo de la capacidad nominal o si la batería tiene fugas, y esta Garantía Limitada no cubre cualquier batería si: (i) la batería ha sido cargada por un cargador de batería no especificado o aprobado por COOLPAD para la carga de batería; (ii) cualquiera de los sellos de la batería están rotos o muestran evidencia de alteración; o (iii) la batería se ha usado en equipo diferente al dispositivo COOLPAD para el cual está especificada.

Durante el periodo de garantía aplicable, siempre y cuando el Producto sujeto al reclamo de garantía se retorne de acuerdo con los términos de esta Garantía Limitada, COOLPAD reparará o reemplazará tal Producto, a la sola discreción de COOLPAD, sin cargo. COOLPAD podrá, a la sola discreción de COOLPAD, usar partes o componentes

reconstruidos, reacondicionados, o nuevos al reparar cualquier Producto, o podrá reemplazar el Producto con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo. Todos los otros Productos reparados/reemplazados tendrán garantía por un periodo igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por noventa (90) días, optando siempre por el periodo más largo. Todos los Productos, partes, componentes, paneles (boards) y equipo reemplazado se volverán propiedad de COOLPAD. Exceptuando a cualquier alcance expresamente permitido por leyes aplicables, la cesión o concesión de esta Garantía Limitada está prohibida.

Para obtener servicio bajo esta Garantía Limitada, usted deberá de devolver el Producto a una instalación autorizada de servicio de dispositivos en un contenedor apropiado para su envío, acompañado del recibo de venta o una prueba de venta comparable mostrando la fecha original de compra, el número de serie del Producto y el nombre y dirección del vendedor. Para recibir asistencia respecto a donde enviar el Producto, llame a Atención a Clientes de COOLPAD al 1-877-606-5753. Si COOLPAD determina que cualquier Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá de pagar todos los cargos de partes, envío y mano de obra por la reparación o retorno de tal Producto.

Usted deberá de mantener una copia de respaldo separada de cualesquier contenidos del Producto antes de presentar el Producto a COOLPAD para servicio de garantía, ya que algunos o todos los contenidos podrían ser borrados o reformateados durante el curso del servicio de garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE LA EXTENSIÓN COMPLETA DE LAS RESPONSABILIDADES DE COOLPAD, Y EL REMEDIO EXCLUSIVO RESPECTO A LOS PRODUCTOS.

TODAS LAS DISPUTAS CON COOLPAD QUE SURJAN DE CUALQUIER MANERA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ DE SER RESUELTA EXCLUSIVAMENTE POR UNA CORTE CON JURISDICCIÓN COMPETENTE. Cualquier tal disputa no deberá de combinarse o consolidarse con una disputa que involucre el reclamo de cualquier otra persona o entidad, y específicamente, sin perjuicio de lo anterior no procederá bajo circunstancia alguna como parte de una acción colectiva. Las leyes del Estado de California, sin referencia a su elección de principios legales, regirán la interpretación de la Garantía Limitada y todas las disputas que surjan de los productos o servicios.

Esta resolución de disputas también aplica a reclamos contra los empleados, contratistas, agentes y/u otros representantes de COOLPAD, así como a cualquiera de sus entidades afiliadas, sin distinción de lugar de incorporación, si cualquier tal reclamo surge de la venta, condición o desempeño del producto. Sin perjuicio de lo anterior, ni esta garantía ni la provisión de cualquier Producto proveerá, en sí misma, para jurisdicción en persona sobre cualquiera de los empleados, contratistas, agentes y otros representantes de COOLPAD, y/u otros representantes, o sus entidades afiliadas.

Divisibilidad

Si cualquier porción de esta Garantía Limitada llega a considerarse ilegal o inaplicable, tal ilegalidad o inaplicabilidad parcial no afectará la aplicabilidad del resto de la Garantía Limitada.

Coolpad Technologies, Inc.

10188 Telesis Ct, Suite 550

San Diego, CA 92121

Atención a Clientes: 1-877-606-5753